

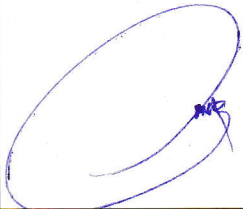
مذكرة تفاهم للتعاون العلمي والثقافي  
بين  
جامعة سوسة بجمهورية تونس  
وجامعة سرت بدولة ليبيا

**بناءً** على الرغبة المتبادلة بين الجامعتين في تعميق وتطوير علاقات التعاون الثقافي والعلمي والتبادل والأكاديمي بينهما ، وإدراكا من الطرفين المتعاقدين بتنوع المجالات المشتركة للتعاون ووحدة الأهداف الأكاديمية والعلمية والثقافية ، وانطلاقا مما تفرضه أواصر الأخوة العربية من وجوب العمل المشترك للرفي بمستوى الإنسان العربي ، فإن جامعة سوسة تحت إشراف الاستاذ الدكتور لطفي بلقاسم وجامعة سرت تحت إشراف الاستاذ الدكتور.....قررنا إقامة علاقات تهدف إلى التعاون والتبادل في مختلف مجالات العمل الجامعي ، واتفقتا من أجل ذلك على ما يأتي :

مادة (1)

نطاق التعاون

- 1- تبادل المعلومات والوثائق والمنشورات العلمية (النشريات والدوريات).
- 2- تبادل التجارب في ميادين البحث والتدريس.
- 3- إنجاز مشاريع بحثية مشتركة ثنائية و متعددة الأطراف نذكر بالخصوص مشاريع المفوضية الأوروبية ("ارسموس" ، "أفق أوروبا" ، "Prima" إلخ...)
- 4- التشجيع على الإشراف المشترك على برامج الماجستير والدكتوراه.
- 5- تنظيم مشترك للندوات والمؤتمرات العلمية عبر الإنترنت، والتي تركز على آخر التطورات العلمية المتعلقة بالمجالات ذات الاهتمام المشترك.



- 6- ترسيخ التعاون بين الطرفين بهدف تسخير الإمكانيات المتاحة للتعاون في إطار متعدد.
- 7- تبادل الباحثين والخبراء والإطارات الإدارية وأعضاء هيئة التدريس في جميع المجالات العلمية ذات الاهتمام المشترك.
- 8- تبادل الاشراف على الطلبة في مرحلتي الماجستير والدكتوراه من أجل إعداد تربص أو تكوين ويقع التطرق الى تفاصيل التبادل الطلابي ضمن ملحق خاص.
- 9- تشجيع اللقاءات الثقافية والرياضية بين الطرفين.
- 10- تبادل مصادر تحقيق الأهداف الأكاديمية.

## مادة (2)

### البحث العلمي والدراسات العليا

#### تعمل الجامعتان على :

- 1- يتم تحديد تنفيذ اتفاقية التعاون هذه على أساس ملحق خاص لكل نشاط يوقعه الممثلون الرسميون للأطراف.
- 2- يجب أن يحدد هذا الملحق الخاص أهداف ومدة وطبيعة الأنشطة وآليات التنفيذ التي يجب أن يقوم بها كل طرف بالإضافة إلى تحديد الجوانب المالية والأدوار والمسؤوليات المطبقة على كل طرف.
- 3- تعمل الأطراف على تسمية ممثلين مسؤولين عن تنفيذ الأعمال المشتركة.
- 4- التوقيع على هذه المذكرة لا يمنع من القيام بأنشطة أخرى تعزز التعاون المشترك بالتشاور بين الطرفين مستقبلاً وبما يحقق المصلحة المشتركة لهما.

## مادة (3)

### البرامج التنفيذية

توافق الجامعتان بعد التوقيع على هذه المذكرة على اعتماد برنامج تنفيذي مدته عامان، يتضمن تحديداً دقيقاً لمختلف التفاصيل التي تتطلبها تنفيذ هذه المذكرة كالمدد الزمنية، وعدد الزيارات المتبادلة

والبحوث المشتركة وأنواعها، وأسس وشروط انتقاء الطلاب والمستهدفين الذين سيتم تبادلهم بين الجامعتين ، ويتم تنفيذ البرامج اللازمة تباعا خلال مدة سريان هذه المذكرة و يقع تضمين البرنامج التنفيذي ضمن ملحق لاتفاقية التعاون يعرض على سلطة الاشراف لإبداء الرأي و المصادقة.

#### مادة (4)

لجنة التنسيق والمتابعة و الاجتماعات الدورية

تشكيل الجامعتان لجنة للتنسيق والمتابعة مكونة من السادة :

- رئيس جامعة سرت أو ممثل عنه، بالإضافة إلى عضوين آخرين.
- رئيس جامعة سوسة أو ممثل عنه، بالإضافة إلى عضوين آخرين .

وتقوم هذه اللجنة بالمهام الآتية :

- عقد اجتماعات نصف سنوية أو سنوية
- اقتراح مشروعات مشتركة للتعاون بين الجامعتين والقيام بإعدادها.
- اختيار برامج التدريب وتحسين الكفايات والتكوين المستمر والبحوث المشتركة في المجالات التي تهم الجامعتين.
- متابعة تنفيذ هذه المذكرة.

#### مادة (5)

الأحكام المالية

تسعى الجامعتان وفق إمكانيتهما للحصول على التمويل الضروري لتنفيذ التعاون المشترك وذلك حسب التشريعات المعمول بها في كلا البلدين.

#### مادة (6)

مجال صلاحية هذه المذكرة

تدخل هذه المذكرة حيز التنفيذ اعتبارا من تاريخ التوقيع عليها من قبل الطرفين و المصادقة عليها، ويسري العمل بمحتواها مدة خمس سنوات قابلة للتجديد الصريح بعرض مشروع جديد بعد تقييم فترة التعاقد الاولى، ما لم يبد احد الطرفين رغبته في إلغائها ؛ على أن يتم إشعارها الطرف الآخر كتابيا قبل ثلاثة أشهر من تاريخ انتهاء العمل بها دون أي تأثير على برامج التعاون الجارية حتى نهاية أجلها .

مادة (7)

فض الخلافات

في حالة وجود خلافات ناتجة عن تطبيق المذكرة تقوم الجامعتان بفضها وديا بالتراضي.

مادة (8)

التعديلات و الاضافات

يجوز إضافة مواد جديدة إلى هذه المذكرة أو تعديل ما ورد بها خلال مدة سريانها، وذلك بعد موافقة الجامعتين بموجب كتاب رسمي .

مادة (9)

الملكية الفكرية

إن النتائج المترتبة على مشاريع البحث العلمي والمعلومات المتعلقة بها والمنفذة في إطار هذا الاتفاق يتم الإعلان عنها و نشرها و استغلالها و فقاً لاتفاق مشترك و طبقاً للقوانين ذات العلاقة بحقوق الملكية الفكرية و الأدبية المعمول بها في كلا البلدين.

حررت هذه المذكرة ووقعت بمدينة ..... بتاريخ / /

أصليتين باللغة العربية .

عن جامعة سوسة

رئيس الجامعة

د.أ لطفى بلقاسم



عن جامعة سرت

رئيس الجامعة

د.أ سليمان مفتاح الشاطر

